

EXTERNO (Para distribución general)
EUR 39/08/93/s

Índice AI:

20 de mayo de 1993

Distr: AU/SC

Más información sobre AU 125/93 (EUR 39/06/93/s, del 22 de abril de 1993) - Preocupación jurídica y temor de malos tratos

RUMANIA: Mirel Ciprian Cucu, 17 años
Milorad Muta_cu, 22 años

=====

El 12 de mayo de 1993, el tribunal del condado de Timisorara ordenó la libertad de Milorad Muta_cu, que se encontraba bajo detención preventiva. Según su abogado, los agentes de policía no le sometieron a malos tratos durante la detención.

El juicio contra Milorad Muta_cu y Mirel Ciprian Cucu, acusados únicamente a causa de su homosexualidad, en virtud del artículo 200 del Código Penal rumano, ha quedado aplazado hasta el 9 de junio de 1993.

En caso de que Milorad Muta_cu y Mirel Ciprian Cucu vuelvan a ser encarcelados después del proceso del 9 de junio, Amnistía Internacional los consideraría presos de conciencia.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, francés o alemán o en la propia lengua del remitente:

- expresando preocupación por el hecho de que Mirel Ciprian Cucu y Milorad Muta_cu han sido detenidos únicamente a causa de su homosexualidad;
- señalando que ambos serían presos de conciencia si les condenan a prisión únicamente por haber mantenido relaciones libremente consentidas en privado, lo cual constituye la base de la acusación;
- instando a las autoridades a que garanticen que la reforma prevista del Código Penal suprimirá el artículo 200, por el cual se puede detener a las personas a causa de su homosexualidad.

LLAMAMIENTOS A:

1. President:
D-lui Ion Iliescu
Pre_edintele României
Pia_a Victoriei

Bucure_ti, Romania

Telegramas: Presendinte Iliescu, Bucure_ti, Romania

Fax: + 401 312 11 79

Tratamiento: Dear President / Señor presidente

2. Minister of Justice:

D-lui Petre Ninosu

Ministru al Justi_iei

B-dul M Kog_lniceanu 33

Bucure_ti Sector 5

Romania

Telegramas: Ministru Petre Ninosu, Bucure_ti Sector 5, Romania

Fax: + 401 613 12 19

Tratamiento: Dear Minister / Señor ministro

3. General Prosecutor:

D-lui Manea Dragulin Vasile

Procuror General al României

B-dul Unirii Nr 2-4

Bucure_ti Sector 5, Romania

Telegramas: Procuror General Dragulin Vasile, Bucure_ti Sector 5, Romania

Fax: + 401 781 62 85

Tratamiento: Dear General Prosecutor / Señor procurador general

4. Minister of Foreign Affairs:

D-lui Teodor Viorel Melescanu

Ministru Afacerilor Externe

Pia_a Victoriei

Bucure_ti, Romania

Telegramas: Ministru Melescanu, Bucure_ti, Romania

Fax: + 401 312 75 89

Tratamiento: Dear Minister / Señor ministro

COPIAS A:

A la representación diplomática acreditada de Rumania en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 9 de juio de 1993.